

Istungi

PROTOKOLL

Neljapäev

23. juuni 2011



KASUTATUD MÄRKIDE SELGITUS

*	Nõuandemenetlus
***	Nõusolekumenetlus
***I	Seadusandlik tavamenetlus, esimene lugemine
***II	Seadusandlik tavamenetlus, teine lugemine
***III	Seadusandlik tavamenetlus, kolmas lugemine
(Menetluse liik sõltub õigusakti eelnõus esitatud õiguslikust alusest.)	

PARLAMENDI KOMISJONID

AFET	Väliskomisjon
DEVE	Arengukomisjon
INTA	Rahvusvahelise kaubanduse komisjon
BUDG	Eelarvekomisjon
CONT	Eelarvekontrollikomisjon
ECON	Majandus- ja rahanduskomisjon
EMPL	Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon
ENVI	Keskkonna-, rahvatervise- ja toiduohutuse komisjon
ITRE	Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon
IMCO	Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon
TRAN	Transpordi- ja turismikomisjon
REGI	Regionaalarengukomisjon
AGRI	Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon
PECH	Kalanduskomisjon
CULT	Kultuuri- ja hariduskomisjon
JURI	Õiguskomisjon
LIBE	Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon
AFCO	Põhiseaduskomisjon
FEMM	Naiste õiguste ja soolise võrdsuslikkuse komisjon
PETI	Petitsioonikomisjon
DROI	Inimõiguste allkomisjon
SEDE	Kaitse ja julgeoleku allkomisjon

FRAKTSIOONID

PPE	Euroopa Rahvapartei (kristlike demokraatide) fraktsioon
S&D	Sotsiaaldemokraatide ja demokraatide fraktsioon Euroopa Parlamendis
ALDE	Euroopa Demokraatide ja Liberaalide Liidu fraktsioon
Verts/ALE	Roheliste / Euroopa Vabaliidu fraktsioon
ECR	Euroopa Konservatiivide ja Reformistide fraktsioon
GUE/NGL	Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon
EFD	Vaba ja Demokraatliku Euroopa fraktsioon
NI	fraktsioonilise kuulumuseta parlamendiliikmed

Sisukord

1. Istungi algus	4
2. Esitatud dokumendid.....	4
3. Rakendusmeetmed (kodukorra artikkel 88)	8
4. 2012. aasta eelarveprojekti käsitlevad kolmepoolsed kohtumised (arutelu)	8
5. Viies ühtekuuluvusaruanne ja ühtekuuluvuspoliitika strateegia pärast 2013. aastat - Ühtekuuluvuspoliitika 2007.–2013. aasta programmide rakendamine - Euroopa linnade tegevuskava ja selle tulevik ühtekuuluvuspoliitikas - Eesmärk nr 3: piiriülese, riikidevahelise ja piirkondadevahelise koostöö tulevane tegevuskava - ERFi ja teiste struktuurifondide tõhususe suurendamine (arutelu).....	9
6. Tervitus	10
7. Viies ühtekuuluvusaruanne ja ühtekuuluvuspoliitika strateegia pärast 2013. aastat - Ühtekuuluvuspoliitika 2007.–2013. aasta programmide rakendamine - Euroopa linnade tegevuskava ja selle tulevik ühtekuuluvuspoliitikas - Eesmärk nr 3: piiriülese, riikidevahelise ja piirkondadevahelise koostöö tulevane tegevuskava - ERFi ja teiste struktuurifondide tõhususe suurendamine (arutelu jätkamine).....	10
8. Läbipaistvusregistri loomist käsitlev institutsioonidevaheline kokkulepe (allkirjastamine).....	11
9. Muud küsimused	11
10. Parlamendi koosseis	11
11. Tööstustoodete pakendite reljeefses punktikirjas märgistamise vabatahtlik süsteem (kirjalik deklaratsioon).....	11
12. Hääletused.....	12
12.1. Euroopa Keskpanka presidendi ametisse nimetamine - kandidaat Mario Draghi * (hääletus).....	12
12.2. Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmine: General Motors / Belgia (kodukorra artikkel 138) (hääletus).....	12
12.3. Kodukorra artikli 51 (komisjonide ühised koosolekud) muutmine (kodukorra artikkel 138) (hääletus)	12
12.4. Adrian Severini parlamendiliikme puutumatus e äravõtmise taotlus (kodukorra artikkel 138) (hääletus)	13
12.5. ELi ja Seišelli Vabariigi vahelises kalandusalases partnerluslepingus sätestatud kalapüügi võimalused ja rahaline toetus *** (kodukorra artikkel 138) (hääletus).....	13

12.6. ELi ning São Tomé ja Príncipe Demokraatliku Vabariigi vahelise kalandusalase partnerlusepinguga ettenähtud kalapüügivõimalused ja rahaline toetus *** (kodukorra artikkel 138) (hääletus).....	13
12.7. ELi ja Andorra vaheline protokoll tolli turvameetmete kohta*** (kodukorra artikkel 138) (hääletus)	14
12.8. EÜ ja Kanada tsiviillennundusohutuse leping *** (kodukorra artikkel 138) (hääletus).....	14
12.9. Ühtekuuluvuspoliitika 2007.–2013. aasta programmide rakendamine (kodukorra artikkel 138) (hääletus).....	14
12.10. Euroopa linnade tegevuskava ja selle tulevik ühtekuuluvuspoliitikas (kodukorra artikkel 138) (hääletus).....	15
12.11. Eesmärk nr 3: piiriülese, riikidevahelise ja piirkondadevahelise koostöö tulevane tegevuskava (kodukorra artikkel 138) (hääletus)	15
12.12. ERFi ja teiste struktuurifondide tõhususe suurendamine (kodukorra artikkel 138) (hääletus)	15
12.13. Makromajanduse tasakaalunihete ennetamine ja korrigeerimine ***I (hääletus).....	15
12.14. Ülemäärase eelarvepuudujäägi menetluse rakendamine * (hääletus).....	16
12.15. Liikmesriikide eelarveraamistiku nõuded * (hääletus).....	16
12.16. Eelarvejärelevalve euroalal ***I (hääletus)	17
12.17. Eelarveseisundi järelevalve ning majanduspoliitika järelevalve ja kooskõlastamine***I (hääletus)	17
12.18. Euroalal esinevate ülemääraste makromajanduse tasakaalunihete korrigeerimiseks võetavad täitemeetmed ***I (hääletus)	17
12.19. Tarbija õigused (lõpphääletus) ***I (hääletus)	18
12.20. Paindlikkuskava alusel turule viidud traktorid ***I (hääletus).....	18
12.21. Kasutatud tuumkütuks ja radioaktiivsed jäätmed * (hääletus)	19
12.22. 2012. aasta eelarveprojekti käsitlevad kolmepoolsed kohtumised (hääletus)	19
12.23. Ühise põllumajanduspoliitika eesmärgid 2020. aastaks toidu, loodusvarade ja territooriumiga seotud tulevikuprobleemide lahendamisel (hääletus).....	20
13. Kodukorra tõlgendamine.....	20
14. Selgitused hääletuse kohta	20
15. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused	21

16. Registrisse kantud kirjalikud deklaratsioonid (kodukorra artikkel 123).....	21
17. Istungil vastu võetud tekstide edastamine	23
18. Järgmiste istungite ajakava.....	23
19. Istungjärgu vaheaeg	23
<u>KOHALOLIJATE NIMEKIRI</u>	24
1. lisa - Tööstustoodete pakendite reljeefses punktkirjas märgistamise vabatahtlik süsteem (kirjalik deklaratsioon).....	26
2. lisa - Euroopa Keskpanga presidendi ametisse nimetamine - kandidaat Mario Draghi.....	28

PROTOKOLL

NELJAPÄEV, 23. JUUNI 2011

ISTUNGI JUHATAJA: Alejo VIDAL-QUADRAS
asepresident

1. Istungi algus

Istung algas kell 08.30.

2. Esitatud dokumendid

Järgmised dokumendid on Euroopa Parlamendile esitanud

1) nõukogu ja komisjon

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv orbeoste teatavate lubatud kasutusviiside kohta (KOM(2011)0289 - C7-0138/2011 – 2011/0136(COD))

President andis vastavalt kodukorra artikli 124 lõikele 1 teada, et ta konsulteerib selle ettepaneku asjus Majandus- ja Sotsiaalkomiteega.

edasi saadetud

vastutavale
komisjonile :

JURI

nõuandvad
komisjonid :

CULT, ITRE, IMCO

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, mis käsitleb Euroopa standardimist ja millega muudetakse nõukogu direktiive 89/686/EMÜ ja 93/15/EMÜ ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiive 94/9/EÜ, 94/25/EÜ, 95/16/EÜ, 97/23/EÜ, 98/34/EÜ, 2004/22/EÜ, 2007/23/EÜ, 2009/105/EÜ ja 2009/23/EÜ (KOM(2011)0315 - C7-0150/2011 – 2011/0150(COD))

President andis vastavalt kodukorra artikli 124 lõikele 1 teada, et ta konsulteerib selle ettepaneku asjus Majandus- ja Sotsiaalkomiteega.

edasi saadetud

vastutavale
komisjonile :

IMCO

nõuandvad
komisjonid :

ENVI, EMPL, ITRE, INTA

- Muudetud ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv rahvusvahelise kaitse seisundi andmise ja äravõtmise ühise menetluse kohta (uuesti sõnastatud) (KOM(2011)0319 - C7-0151/2011 - 2009/0165(COD))

edasi saadetud

vastutavale
komisjonile :

LIBE

nõuandvad JURI
komisjonid :

- Muudetud ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega sätestatakse varjupaigataotlejate vastuvõtu nõuded (uuesti sõnastatud) (KOM(2011)0320 - C7-0152/2011 - 2008/0244(COD))

edasi saadetud vastutavale LIBE
komisjonile :

nõuandvad JURI
komisjonid :

- Assigneeringute ümberpaigutamise ettepanek DEC 09/2011 - III eelarveosa - Komisjon (N7-0053/2011 - C7-0158/2011 - 2011/2121(GBD))

edasi saadetud vastutavale BUDG
komisjonile :

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 28 (taotlus EGF/2010/007 AT/ Steiermark ja Niederösterreich, Austria) (KOM(2011)0340 - C7-0159/2011 - 2011/2124(BUD))

edasi saadetud vastutavale BUDG
komisjonile :

nõuandvad EMPL
komisjonid :

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 28 (taotlus EGF/2010/008 AT/AT&S, Austria) (KOM(2011)0339 - C7-0160/2011 - 2011/2125(BUD))

edasi saadetud vastutavale BUDG
komisjonile :

nõuandvad EMPL
komisjonid :

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1927/2006 Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi loomise kohta (KOM(2011)0336 - C7-0161/2011 – 2011/0147(COD))

President konsulteerib vastavalt kodukorra artikli 124 lõikele 1 ja artikli 125 lõikele 1 selle ettepaneku asjus Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee ning Regioonide Komiteega.

edasi saadetud vastutavale EMPL
komisjonile :

nõuandvad BUDG
komisjonid :

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse teatavaid ühist kaubanduspoliitikat käsitlevaid määrusi seoses delegeeritud volituste andmisega teatavate meetmete vastuvõtmiseks (KOM(2011)0349 - C7-0162/2011 - 2011/0153(COD))

edasi saadetud vastutavale INTA
komisjonile :

nõuandvad JURI
komisjonid :

- Ettepanek võtta vastu nõukogu otsus Euroopa Liidu ja Rahvusvahelise Tsiviillennunduse Organisatsiooni vahelise koostöömemorandumi (millega luuakse tõhustatud koostöö raamistik) sõlmimise ning koostöömemorandumiga seotud menetluskorra sätestamise kohta (09138/2011 - C7-0163/2011 - 2011/0050(NLE))

edasi saadetud vastutavale TRAN
komisjonile :

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus paindlikkusinstrumendi kasutuselevõtmise kohta (KOM(2011)0373 - C7-0164/2011 - 2011/2126(BUD))

edasi saadetud vastutavale BUDG
komisjonile :

- Assigneeringute ümberpaigutamise ettepanek DEC 12/2011– III eelarveosa –Komisjon (N7-0054/2011 - C7-0165/2011 - 2011/2127(GBD))

edasi saadetud vastutavale BUDG
komisjonile :

- 2011. aasta üldeelarve paranduseelarve projekt nr 3: nõukogu 16. juuni 2011. aasta seisukoht (11630/2011 - C7-0166/2011 - 2011/2075(BUD))

edasi saadetud vastutavale BUDG
komisjonile :

2) parlamendikomisjonid:

- Raport ERFi ja teiste struktuurifondide praeguse ja tulevase sünergia kohta tõhususe tõstmiseks (2010/2160(INI)) - REGI komisjon - Raportöör: Georgios Stavrakakis (A7-0141/2011)

- ***I Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega kehtestatakse integreeritud merenduspoliitika edasiarendamist toetav programm (KOM(2010)0494 - C7-0292/2010 - 2010/0257(COD)) - TRAN komisjon - Raportöör: Georgios Koumoutsakos (A7-0163/2011)

- ***I Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 97/9/EÜ investeringute tagamise skeemide kohta (KOM(2010)0371 - C7-0174/2010 - 2010/0199(COD)) - ECON komisjon - Raportöör: Olle Schmidt (A7-0167/2011)

- ***I Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus Euroopa püsilikultuuride statistika kohta (KOM(2010)0249 - C7-0129/2010 - 2010/0133(COD)) - AGRI komisjon - Raportöör: Mariya Nedelcheva (A7-0188/2011)

- Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 28 (taotlus EGF/2010/031 BE/General Motors Belgium, Belgia) (KOM(2011)0212 - C7-0096/2011 - 2011/2074(BUD)) - BUDG komisjon - Raportöör: Barbara Matera (A7-0191/2011)

- *** Soovitus, mis käsitleb nõukogu otsuse eelnõu protokolli (millega määratakse kindlaks Euroopa Ühenduse ja Seišelli Vabariigi vahelises kalandusalases partnerluslepingus sätestatud kalapüügivõimalused ja rahaline toetus) sõlmimise kohta (17238/2010 - C7-0031/2011 - 2010/0335(NLE)) - PECH komisjon - Raportöör: Alain Cadec (A7-0192/2011)

- *** Soovitus, mis käsitleb nõukogu otsuse eelnõu protokolli (millega määratakse kindlaks Euroopa Ühenduse ning São Tomé ja Príncipe Demokraatliku Vabariigi vahelise kalandusalase partnerluslepinguga ettenähtud kalapüügivõimalused ja rahaline toetus) sõlmimise kohta (05371/2011 - C7-0119/2011 - 2010/0355(NLE)) - PECH komisjon - Raportöör: Luis Manuel Capoulas Santos (A7-0194/2011)

- Raport Euroopa Parlamendi kodukorra artikli 51 (komisjonide ühiste koosolekutega menetlus) muutmise kohta (2010/2061(REG)) - AFCO komisjon - Raportöör: Carlo Casini (A7-0197/2011)

- *** Soovitus, mis käsitleb nõukogu otsuse eelnõu protokolli (millega Euroopa Majandusühenduse ja Andorra Vürstiriigi vahel kirjavahetuse teel sõlmitud kokkulepet laiendatakse tolli turvameetmete) sõlmimise kohta (17403/2010 - C7-0036/2011 - 2010/0308(NLE)) - INTA komisjon - Raportöör: Vital Moreira (A7-0198/2011)

- * Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus, millega muudetakse otsust 2004/162/EÜ seoses toodetega, mille suhtes saab kohaldada dokimaksuvabastust või -vähendust (KOM(2010)0749 - C7-0022/2011 - 2010/0359(CNS)) - REGI komisjon - Raportöör: Elie Hoarau (A7-0199/2011)

- Raport auditi poliitikavaldkonna ja kriisi õppetundide kohta (2011/2037(INI)) - JURI komisjon - Raportöör: Antonio Masip Hidalgo (A7-0200/2011)

- Raport ELi arengupoliitika mõju suurendamise kohta (2011/2047(INI)) - DEVE komisjon - Raportöör: Filip Kaczmarek (A7-0205/2011)

- Raport ELi eelarvest arenguriikidele antava toetuse tuleviku kohta (2010/2300(INI)) - DEVE komisjon - Raportöör: Charles Goerens (A7-0206/2011)

- Raport edusammude kohta miinivastases tegevuses (2011/2007(INI)) - AFET komisjon - Raportöör: Geoffrey Van Orden (A7-0211/2011)

- Raport lennundusjulgestuse ja eelkõige turvaskannerite kohta (2010/2154(INI)) - TRAN komisjon - Raportöör: Luis De Grandes Pascual (A7-0216/2011)

- Raport tõhusama ja õiglasema jaekaubandusturu kohta (2010/2109(INI)) - IMCO komisjon - Raportöör: Anna Maria Corazza Bildt (A7-0217/2011)

- Raport Euroopa linnade arengukava ja selle tuleviku kohta ühtekuuluvuspoliitikas (2010/2158(INI)) - REGI komisjon - Raportöör: Oldřich Vlasák (A7-0218/2011)
- Raport universaalteenuse ja hädaabinumbri 112 kohta (2010/2274(INI)) - IMCO komisjon - Raportöör: Sylvana Rapti (A7-0220/2011)
- Raport komisjoni viienda ühtekuuluvusaruande ja ühtekuuluvuspoliitika strateegia kohta pärast 2013. aastat (2011/2035(INI)) - REGI komisjon - Raportöör: Markus Pieper (A7-0222/2011)
- * Raport nõukogu soovitusel kohta Euroopa Keskpanga presidendi ametisse nimetamise kohta (10057/2011 - C7-0134/2011 - 2011/0804(NLE)) - ECON komisjon - Raportöör: Sharon Bowles (A7-0229/2011)
- Raport volituse kohta 2012. aasta eelarveprojekti käsitlevaks kolmepoolseks kohtumiseks (2011/2019(BUD)) - BUDG komisjon - Raportöör: Francesca Balzani (A7-0230/2011)
- Raport Adrian Severini puutumatuse äravõtmise taotluse kohta (2011/2070(IMM)) - JURI komisjon - Raportöör: Francesco Enrico Speroni (A7-0242/2011)

3. Rakendusmeetmed (kodukorra artikkel 88)

Euroopa Parlamendile on edastatud järgmine kontrolliga regulatiivmenetluse alla kuuluv rakendusmeetmete eelnõu:

- Komisjoni [...] määrus (EL) nr .../..., millega muudetakse määrust (EÜ) nr 272/2009, millega täiendatakse tsiviillennundusjulgestuse ühiseid põhistandardeid seoses vedelike, aerosoolide ja geelide läbivaatamise järkjärgulise kehtestamisega ELi lennuväljadel (D014768/02 - 2011/2734(RPS) - tähtaeg: 20/07/2011)
edasi saadetud vastutavale komisjonile: TRAN
nõuandvad komisjonid: LIBE

4. 2012. aasta eelarveprojekti käsitlevad kolmepoolsed kohtumised (arutelu)

Raport volituse kohta 2012. aasta eelarveprojekti käsitlevaks kolmepoolseks kohtumiseks [2011/2019(BUD)] - Eelarvekomisjon. Raportöör: Francesca Balzani (A7-0230/2011)

Francesca Balzani tutvustas raportit.

Sõna võttis Janusz Lewandowski (komisjoni liige).

Sõna võtsid María Muñoz De Urquiza (AFET komisjoni arvamuse koostaja), Jorgo Chatzimarkakis (CONT komisjoni arvamuse koostaja), Pervenche Berès (EMPL komisjoni arvamuse koostaja), László Surján (REGI komisjoni arvamuse koostaja), Luis Manuel Capoulas Santos (AGRI komisjoni arvamuse koostaja), Olle Ludvigsson (ECON komisjoni arvamuse koostaja), Reinhard Bütikofer (ITRE komisjoni arvamuse koostaja), Franziska Keller (LIBE komisjoni arvamuse koostaja), Barbara Matera (FEMM komisjoni arvamuse koostaja), Giovanni La Via fraktsiooni PPE nimel, Edit Herczog fraktsiooni S&D nimel, Carl Haglund fraktsiooni ALDE nimel, Lajos Bokros fraktsiooni ECR nimel, Helga Trüpel fraktsiooni Verts/ALE nimel, Miguel Portas fraktsiooni GUE/NGL nimel, Marta Andreasen fraktsiooni EFD nimel, Lucas Hartong (fraktsioonilise kuuluvuseta), Salvador Garriga Polledo, Estelle Grelier, James Elles, Angelika Werthmann, Derek Vaughan ja Anne E. Jensen.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Seán Kelly, Eider Gardiazábal Rubial, João Ferreira, Andreas Mölzer ja Edit Herczog.

Sõna võtsid Janusz Lewandowski ja Francesca Balzani.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 23.6.2011 *protokolli punkt 12.22.*

5. Viies ühtekuuluvusaruanne ja ühtekuuluvuspoliitika strateegia pärast 2013. aastat - Ühtekuuluvuspoliitika 2007.–2013. aasta programmide rakendamine - Euroopa linnade tegevuskava ja selle tulevik ühtekuuluvuspoliitikas - Eesmärk nr 3: piiriülese, riikidevahelise ja piirkondadevahelise koostöö tulevane tegevuskava - ERFi ja teiste struktuurifondide tõhususe suurendamine (arutelu)

Raport komisjoni viienda ühtekuuluvusaruande ja ühtekuuluvuspoliitika strateegia kohta pärast 2013. aastat [2011/2035(INI)] - Regionaalarengukomisjon. Raportöör: Markus Pieper (A7-0222/2011)

Raport 2010. aasta aruande kohta, mis käsitleb ühtekuuluvuspoliitika 2007.–2013. aasta programmide rakendamist [2010/2139(INI)] - Regionaalarengukomisjon. Raportöör: Miroslav Mikolášik (A7-0111/2011)

Raport Euroopa linnade tegevuskava ja selle tuleviku kohta ühtekuuluvuspoliitikas [2010/2158(INI)] - Regionaalarengukomisjon. Raportöör: Oldřich Vlasák (A7-0218/2011)

Raport eesmärgi nr 3 kohta: territoriaalse koostöö väljakutse ning piiriülese, riikidevahelise ja piirkondadevahelise koostöö tulevane tegevuskava [2010/2155(INI)] - Regionaalarengukomisjon. Raportöör: Marie-Thérèse Sanchez-Schmid (A7-0110/2011)

Raport ERFi ja teiste struktuurifondide praeguse ja tulevase sünergia kohta tõhususe tõstmiseks [2010/2160(INI)] - Regionaalarengukomisjon. Raportöör: Georgios Stavrakakis (A7-0141/2011)

Markus Pieper, Miroslav Mikolášik, Oldřich Vlasák, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid ja Georgios Stavrakakis tutvustasid oma raporteid.

Sõna võttis Johannes Hahn (komisjoni liige).

Sõna võttis Derek Vaughan (CONT komisjoni arvamuse koostaja).

ISTUNGI JUHATAJA: Roberta ANGELILLI
asepresident

Sõna võtsid Veronica Lope Fontagné (EMPL komisjoni arvamuse koostaja), Antigoni Papadopoulou (EMPL komisjoni arvamuse koostaja), Anna Rosbach (TRAN komisjoni arvamuse koostaja), Tadeusz Cymański (FEMM komisjoni arvamuse koostaja), Jaromír Kohlíček (TRAN komisjoni arvamuse koostaja), Erminia Mazzoni fraktsiooni PPE nimel, Constanze Angela Krehl fraktsiooni S&D nimel, Ramona Nicole Mănescu fraktsiooni ALDE nimel, Philip Bradbourn fraktsiooni ECR nimel, Elisabeth Schroedter fraktsiooni Verts/ALE nimel, kes vastas ühtlasi

küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Miloslav Ransdorf, Elie Hoarau fraktsiooni GUE/NGL nimel, John Bufton fraktsiooni EFD nimel, Franz Obermayr (fraktsioonilise kuuluvuseta), Nuno Teixeira, Pervenche Berès, Riikka Manner, Tomasz Piotr Poreba, Karima Delli, Cornelia Ernst, Juozas Imbrasas, Lambert van Nistelrooij, Karin Kadenbach, Adam Bielan, François Alfonsi, Danuta Maria Hübner, Andrea Cozzolino, Michail Tremopoulos, Jan Olbrycht, Vasilica Viorica Dăncilă ja Iosif Matula.

ISTUNGI JUHATAJA: Libor ROUČEK
asepresident

Sõna võtsid Mojca Kleva, Alain Cadec, Sergio Gaetano Cofferati (EMPL komisjoni arvamuse koostaja) ja José Manuel Fernandes (ENVI komisjoni arvamuse koostaja).

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Jan Kozłowski, María Irigoyen Pérez, Kristiina Ojula, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Patrice Tirolien, Anneli Jäätteenmäki, Maria do Céu Patrão Neves, Csaba Sándor Tabajdi, Sabine Verheyen, Luís Paulo Alves, Czesław Adam Siekierski, Victor Boștinăru, Monika Hohlmeier, Petru Constantin Luhan, Rosa Estaràs Ferragut ja Nadezhda Neynsky.

Sõna võtsid Johannes Hahn ja Miroslav Mikolášik.

(Arutelu jätkub, vt 23.6.2011 protokoll punkt 7.)

6. Tervitus

Asepresident tervitas parlamendi nimel Mauritaania Rahvuskogu delegatsiooni liikmeid ja juhti El Arbi Ould Sidi Ali, kes viibisid ametlike külaliste rōdul.

7. Viies ühtekuuluvusaruanne ja ühtekuuluvuspoliitika strateegia pärast 2013. aastat - Ühtekuuluvuspoliitika 2007.–2013. aasta programmide rakendamine - Euroopa linnade tegevuskava ja selle tulevik ühtekuuluvuspoliitikas - Eesmärk nr 3: piiriülese, riikidevahelise ja piirkondadevahelise koostöö tulevane tegevuskava - ERFi ja teiste struktuurifondide tõhususe suurendamine (arutelu jätkamine)

(Arutelu algus, vt 23.6.2011 protokoll punkt 5.)

Sõna võtsid Oldřich Vlasák, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid ja Georgios Stavrakakis.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 23.6.2011 protokoll punkt 12.9, 23.6.2011 protokoll punkt 12.10, 23.6.2011 protokoll punkt 12.11 ja 23.6.2011 protokoll punkt 12.12.

(Istung katkestati mõneks hetkeks.)

ISTUNGI JUHATAJA: Jerzy BUZEK
president

8. Läbipaistvusregistri loomist käsitlev institutsioonidevaheline kokkulepe (allkirjastamine)

Pärast läbipaistvusregistri loomist käsitleva institutsioonidevahelise kokkuleppe vastuvõtmist esinesid parlamendi president ja Enikő Győri (nõukogu esistuja) kahe lühikese avaldusega.

Seejärel kirjutasid parlamendi president ja Maroš Šefčovič (komisjoni asepresident) Diana Wallise, Isabelle Duranti, Rainer Wielandi (parlamendi asepresidendid) ja Carlo Casini (raportöör ja AFKO komisjoni esimees) kohalolekul kokkuleppele alla.

9. Muud küsimused

Stavros Lambrinidis esines lühikese avaldusega seoses tema nimetamisega Kreeka välisministriks.

Sõna võttis Martin Schulz.

ISTUNGI JUHATAJA: Diana WALLIS
asepresident

10. Parlamendi koosseis

Stavros Lambrinidise nimetamine Kreeka valitsuse välisministriks jõustub 17. juunil 2011.

Parlament võttis selle teadmiseks ja märkis kooskõlas Euroopa Parlamendi liikmete valimist otsestelt ja üldistel valimistel käsitleva akti artikli 7 lõikega 1 ning kodukorra artikli 4 lõigetega 1 ja 4, et Stavros Lambrinidise ametikoht loetakse vabaks alates 17. juunist 2011.

Kreeka pädevad asutused on teatanud Euroopa Parlamendile, et Stavros Lambrinidise asemel on Euroopa Parlamenti valitud Dimitrios Droutsas. Parlament võttis jõustumise vastavalt kodukorra artikli 4 lõikele 1 teadmiseks alates 22. juunist 2011.

Kuna tema mandaadi kehtivust ei ole kontrollitud ja ei ole vastu võetud otsust mandaadi võimaliku vaidlustamise kohta, osaleb Dimitrios Droutsas vastavalt kodukorra artikli 3 lõikele 2 täieõiguslikult parlamendi ja selle organite töös, tingimusel et ta on eelnevalt esitanud deklaratsiooni, milles ta kinnitab, et ei täida ülesandeid, mis ei ole ühitatavad Euroopa Parlamendi liikme ametiga.

o
o o o

Sõna võtsid Gerard Batten plakatite kohta instungisaalis, Elizabeth Lynne meeleavaldajate viibimise kohta parlamendi hoonete läheduses ja Barry Madlener sõnavabaduse kohta Madalmaades.

11. Tööstustoodete pakendite reljeefses punktkirjas märgistamise vabatahtlik süsteem (kirjalik deklaratsioon)

Kirjalikule deklaratsioonile 0014/2011 tööstustoodete pakendite reljeefses punktkirjas märgistamise vabatahtliku süsteemi kohta, mille esitasid parlamendiliikmed Konstantinos Poupakis, Richard Howitt, Ádám Kósa, Eva Lichtenberger ja Cecilia Wikström, on andnud allkirja parlamendiliikmete enamus ja see edastatakse vastavalt kodukorra artikli 123 lõigetele 3 ja 4 deklaratsioonis nimetatud isikutele ja asutustele ning avaldatakse koos allakirjutanute nimedega käesoleva istungi vastuvõetud tekstide väljaandes (P7_TA(2011)0299) (vt 1. lisa).

12. Hääletused

Hääletuste üksikasjalikud tulemused (muudatusettepanekud, eraldi ja osade kaupa hääletused jne) on esitatud protokollis lisas „Hääletuste tulemused”.

Nimeliste hääletuste tulemused protokollis lisana on kättesaadavad ainult elektrooniliselt ja nendega saab tutvuda Europarli veebisaidil.

12.1. Euroopa Keskpanga presidendi ametisse nimetamine - kandidaat Mario Draghi * (hääletus)

Raport nõukogu soovitusel koht Euroopa Keskpanga presidendi ametisse nimetamise kohta [10057/2011 - C7-0134/2011- 2011/0804(NLE)] - Majandus- ja rahanduskomisjon. Raportöör: Sharon Bowles (A7-0229/2011)

(Antud hääle enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 1)

(Salajane hääletus)

Hääletusel osalenud liikmete nimekiri on lisatud käesolevale protokollile (23.6.2011 protokollilisa 2).

OTSUSE ETTEPANEK

Vastu võetud (P7_TA(2011)0275)

12.2. Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmine: General Motors / Belgia (kodukorra artikkel 138) (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 28 (taotlus EGF/2010/031 BE/General Motors Belgium, Belgia) [KOM(2011)0212 - C7-0096/2011- 2011/2074(BUD)] - Eelarvekomisjon. Raportöör: Barbara Matera (A7-0191/2011)

(Kvalifitseeritud hääleteenamus ja 3/5 antud häälest)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 2)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2011)0276)

12.3. Kodukorra artikli 51 (komisjonide ühised koosolekud) muutmine (kodukorra artikkel 138) (hääletus)

Raport Euroopa Parlamendi kodukorra artikli 51 (komisjonide ühiste koosolekutega menetlus) muutmise kohta [2010/2061(REG)] - Põhiseaduskomisjon. Raportöör: Carlo Casini (A7-0197/2011)

(Kvalifitseeritud hääleteenamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 3)

OTSUSE ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2011)0277)

12.4. Adrian Severini parlamendiliikme puutumatus e äravõtmise taotlus (kodukorra artikkel 138) (hääletus)

Raport Adrian Severini puutumatus e äravõtmise taotluse kohta [2011/2070(IMM)] - Õiguskomisjon. Raportöör: Francesco Enrico Speroni (A7-0242/2011)

(Antud hääle enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 4)

OTSUSE ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2011)0278)

Sõnavõtt

Enne hääletust: Francesco Enrico Speroni (raportöör).

12.5. ELi ja Seišelli Vabariigi vahelises kalandusalases partnerluslepingus sätestatud kalapüügivõimalused ja rahaline toetus * (kodukorra artikkel 138) (hääletus)**

Soovitus, mis käsitleb nõukogu otsuse eelnõu protokoll (millega määratakse kindlaks Euroopa Ühenduse ja Seišelli Vabariigi vahelises kalandusalases partnerluslepingus sätestatud kalapüügivõimalused ja rahaline toetus) sõlmimise kohta [17238/2010 - C7-0031/2011-2010/0335(NLE)] - Kalanduskomisjon. Raportöör: Alain Cadec (A7-0192/2011)

(Antud hääle enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 5)

SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2011)0279)

Parlament kiitis protokoll sõlmimise heaks.

12.6. ELi ning São Tomé ja Príncipe Demokraatliku Vabariigi vahelise kalandusalase partnerlusepinguga ettenähtud kalapüügivõimalused ja rahaline toetus * (kodukorra artikkel 138) (hääletus)**

Soovitus, mis käsitleb nõukogu otsuse eelnõu protokoll (millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu ning São Tomé ja Príncipe Demokraatliku Vabariigi vahelise kalandusalase partnerlusepinguga ettenähtud kalapüügivõimalused ja rahaline toetus) sõlmimise kohta [05371/2011 - C7-0119/2011-2010/0355(NLE)] - Kalanduskomisjon. Raportöör: Luis Manuel Capoulas Santos (A7-0194/2011)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 6)

SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2011)0280)

Parlament kiitis protokollu sõlmimise heaks.

12.7. ELi ja Andorra vaheline protokoll tolli turvameetmete kohta*** (kodukorra artikkel 138) (hääletus)

Soovitus, mis käsitleb nõukogu otsuse eelnõu protokollu (millega Euroopa Majandusühenduse ja Andorra Vürstiriigi vahel kirjavahetuse teel sõlmitud kokkulepet laiendatakse tolli turvameetmete) sõlmimise kohta [17403/2010 - C7-0036/2011- 2010/0308(NLE)] - Rahvusvahelise kaubanduse komisjon. Raportöör: Vital Moreira (A7-0198/2011)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 7)

SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2011)0281)

Parlament kiitis protokollu sõlmimise heaks.

12.8. EÜ ja Kanada tsiviillennundusohutuse leping *** (kodukorra artikkel 138) (hääletus)

Soovitus, mis käsitleb nõukogu otsuse eelnõu Euroopa Ühenduse ja Kanada vahelise tsiviillennundusohutuse lepingu sõlmimise kohta [06645/1/2010 - 2009/0156(NLE)] - Transpordi- ja turismikomisjon. Raportöör: Silvia-Adriana Țicău (A7-0298/2010)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 8)

SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2011)0282)

Parlament kiitis lepingu sõlmimise heaks.

12.9. Ühtekuuluvuspoliitika 2007.–2013. aasta programmide rakendamine (kodukorra artikkel 138) (hääletus)

Raport 2010. aasta aruande kohta, mis käsitleb ühtekuuluvuspoliitika 2007.–2013. aasta programmide rakendamist [2010/2139(INI)] - Regionaalarengukomisjon. Raportöör: Miroslav Mikolášik (A7-0111/2011)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 9)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2011)0283)

12.10. Euroopa linnade tegevuskava ja selle tulevik ühtekuuluvuspoliitikas (kodukorra artikkel 138) (hääletus)

Raport Euroopa linnade tegevuskava ja selle tuleviku kohta ühtekuuluvuspoliitikas [2010/2158(INI)] - Regionaalarengukomisjon. Raportöör: Oldřich Vlasák (A7-0218/2011)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 10)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2011)0284)

12.11. Eesmärk nr 3: piiriülese, riikidevahelise ja piirkondadevahelise koostöö tulevane tegevuskava (kodukorra artikkel 138) (hääletus)

Raport eesmärgi nr 3 kohta: territoriaalse koostöö väljakutse ning piiriülese, riikidevahelise ja piirkondadevahelise koostöö tulevane tegevuskava [2010/2155(INI)] - Regionaalarengukomisjon. Raportöör: Marie-Thérèse Sanchez-Schmid (A7-0110/2011)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 11)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2011)0285)

12.12. ERFi ja teiste struktuurifondide tõhususe suurendamine (kodukorra artikkel 138) (hääletus)

Raport ERFi ja teiste struktuurifondide praeguse ja tulevase sünergia kohta tõhususe tõstmiseks [2010/2160(INI)] - Regionaalarengukomisjon. Raportöör: Georgios Stavrakakis (A7-0141/2011)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 12)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2011)0286)

12.13. Makromajanduse tasakaalunihete ennetamine ja korrigeerimine *I (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus makromajanduse tasakaalunihete ennetamise ja korrigeerimise kohta [KOM(2010)0527 - C7-0301/2010 - 2010/0281(COD)] - Majandus- ja rahanduskomisjon. Raportöör: Elisa Ferreira (A7-0183/2011)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 13)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P7_TA(2011)0287)

SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT

Sõnavõttud

Sharon Bowles ECON komisjoni nimel tegi enne lõpphääletust vastavalt kodukorra artikli 57 lõikele 2 parlamendile ametliku ettepaneku selle kohta, kas seadusandliku resolutsiooni projekt tuleks hääletusele panna (Raport: Elisa Ferreira - A7-0183/2011, Raport: Diogo Feio - A7-0179/2011, Raport: Vicky Ford - A7-0184/2011, Raport: Sylvie Goulard - A7-0180/2011, Raport: Corien Wortmann-Kool - A7-0178/2011, Raport: Carl Haglund - A7-0182/2011); Martin Schulz oli ettepaneku vastu ja Corien Wortmann-Kool toetas ettepanekut.

Parlament otsustas elektroonilisel hääletusel (410 poolt, 245 vastu, 12 erapooletud) lükata edasi nimetatud raportites esitatud seadusandlike resolutsioonide projektide hääletuse. Küsimus loeti vastutavale komisjonile uuesti läbivaatamiseks tagasisaadetuks.

12.14. Ülemäärase eelarvepuudujäägi menetluse rakendamine * (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1467/97 ülemäärase eelarvepuudujäägi menetluse rakendamise kiirendamise ja selgitamise kohta [KOM(2010)0522 - C7-0396/2010 - 2010/0276(CNS)] - Majandus- ja rahanduskomisjon.
Raportöör: Diogo Feio (A7-0179/2011)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 14)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P7_TA(2011)0288)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Küsimus loeti vastutavale komisjonile uuesti läbivaatamiseks tagasisaadetuks.

12.15. Liikmesriikide eelarveraamistiku nõuded * (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu direktiiv liikmesriikide eelarveraamistiku nõuete kohta [KOM(2010)0523 - C7-0397/2010 - 2010/0277(NLE)] - Majandus- ja rahanduskomisjon.
Raportöör: Vicky Ford (A7-0184/2011)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 15)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P7_TA(2011)0289)

Küsimus loeti vastutavale komisjonile uuesti läbivaatamiseks tagasisaadetuks.

12.16. Eelarvejärelevalve euroalal *I (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus eelarvejärelevalve tõhusa jõustamise kohta euroalal [KOM(2010)0524 - C7-0298/2010 - 2010/0278(COD)] - Majandus- ja rahanduskomisjon. Raportöör: Sylvie Goulard (A7-0180/2011)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 16)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P7_TA(2011)0290)

SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT

Küsimus loeti vastutavale komisjonile uuesti läbivaatamiseks tagasisaadetuks.

12.17. Eelarveseisundi järelevalve ning majanduspoliitika järelevalve ja kooskõlastamine*I (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1466/97 eelarveseisundi järelevalve ning majanduspoliitika järelevalve ja kooskõlastamise tõhustamise kohta [KOM(2010)0526 - C7-0300/2010 - 2010/0280(COD)] - Majandus- ja rahanduskomisjon. Raportöör: Corien Wortmann-Kool (A7-0178/2011)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 17)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P7_TA(2011)0291)

SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT

Küsimus loeti vastutavale komisjonile uuesti läbivaatamiseks tagasisaadetuks.

12.18. Euroalal esinevate ülemääraste makromajanduse tasakaalunihete korrigeerimiseks võetavad täitemeetmed *I (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus euroalal esinevate ülemääraste makromajanduse tasakaalunihete korrigeerimiseks võetavate täitemeetmete kohta [KOM(2010)0525 - C7-0299/2010 - 2010/0279(COD)] - Majandus- ja rahanduskomisjon. Raportöör: Carl Haglund (A7-0182/2011)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 18)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (*P7_TA(2011)0292*)

SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT

Küsimus loeti vastutavale komisjonile uuesti läbivaatamiseks tagasisaadetuks.

12.19. Tarbija õigused (lõpphääletus) *I (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv tarbija õiguste kohta [KOM(2008)0614 - C6-0349/2008- 2008/0196(COD)] - Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon.

Raportöör: Andreas Schwab (A7-0038/2011)

Arutelu toimus 23. märts 2011 (*23.3.2011 protokoll punkt 20*).

Hääletus toimus 24. märts 2011 (*24.3.2011 protokoll punkt 6.13*).

(*Antud häälte enamus*)

(*Üksikaskjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 19*)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (*P7_TA(2011)0293*)

SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (*P7_TA(2011)0293*)

Sõnavõttud

Enne hääletust: Andreas Schwab (raportöör).

Martin Schulz fraktsiooni S&D nimel, Joseph Daul fraktsiooni PPE nimel, Guy Verhofstadt fraktsiooni ALDE nimel ja Rebecca Harms fraktsiooni Verts/ALE nimel eelmiste hääletuste edasilükkamise kohta.

12.20. Paindlikkuskava alusel turule viidud traktorid *I (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2000/25/EÜ paindlikkuskava alusel turule viidud traktoreid käsitlevate sätete osas [KOM(2010)0607 - C7-0342/2010- 2010/0301(COD)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Salvatore Tatarella (A7-0091/2011)

(*Antud häälte enamus*)

(*Üksikaskjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 20*)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (*P7_TA(2011)0294*)

SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P7_TA(2011)0294)

12.21. Kasutatud tuumkütus ja radioaktiivsed jäätmed * (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu direktiiv kasutatud tuumkütuse ja radioaktiivsete jäätmete käitlemise kohta [KOM(2010)0618 - C7-0387/2010- 2010/0306(NLE)] - Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon. Raportöör: Romana Jordan Cizelj (A7-0214/2011)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 21)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P7_TA(2011)0295)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P7_TA(2011)0295)

Sõnavõtt

Hannes Swoboda fraktsiooni S&D nimel taotles muudatusettepaneku 136 nimelisele hääletusele panemist. (Asepresident märkis, et taotlusele ei ole vastuväiteid).

Romana Jordan Cizelj (raportöör) hääletuse käigu kohta.

12.22. 2012. aasta eelarveprojekti käsitlevad kolmepoolsed kohtumised (hääletus)

Raport volituse kohta 2012. aasta eelarveprojekti käsitlevaks kolmepoolseks kohtumiseks [2011/2019(BUD)] - Eelarvekomisjon. Raportöör: Francesca Balzani (A7-0230/2011)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 22)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7_TA(2011)0296)

Sõnavõtt

Carl Haglund fraktsiooni ALDE nimel tegi muudatusettepaneku 27 kohta suulise muudatusettepaneku, mis võeti vastu.

12.23. Ühise põllumajanduspoliitika eesmärgid 2020. aastaks toidu, loodusvarade ja territooriumiga seotud tulevikuprobleemide lahendamisel (hääletus)

Raport ühise põllumajanduspoliitika eesmärkide kohta 2020. aastaks toidu, loodusvarade ja territooriumiga seotud tulevikuprobleemide lahendamisel [2011/2051(INI)] - Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon. Raportöör: Albert Deß (A7-0202/2011)

(Antud häälte enamus)

(Üksikaskjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 23)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7_TA(2011)0297)

Sõnavõttud

Manfred Weber tegi kellaajale viidates ettepaneku lükata ülejäänud hääletused edasi järgmisele osaistungjärgule. Alexander Graf Lambsdorff oli taotluse poolt ja Bas Eickhout oli selle vastu.

Parlament kiitis taotluse elektroonilisel hääletusel heaks (305 poolt, 193 vastu, 36 erapooletud).

13. Kodukorra tõlgendamine

Põhiseaduskomisjoni esitatud kodukorra artikli 13 lõike 1 tõlgendusest anti teada eilsel täiskogu istungil (22.6.2011 protokolli punkt 5).

Kuna tõlgenduse kohta ei ole ükski fraktsioon ega vähemalt 40 parlamendiliiget vastuväidet esitanud (kodukorra artikli 211 lõige 4), loeti see vastuvõetuks.

14. Selgitused hääletuse kohta

Kirjalikud selgitused hääletuse kohta:

Kodukorra artikli 170 alusel esitatud kirjalikud selgitused hääletuse kohta lisatakse käesoleva istungi stenogrammile.

Suulised selgitused hääletuse kohta:

Raport: Miroslav Mikolášik – A7-0111/2011

Marco Scurria, Alfredo Antoniozzi, Sergej Kozlík, Peter Jahr, Andrzej Grzyb ja Daniel Hannan

Raport: Georgios Stavrakakis – A7-0141/2011

Mario Pirillo, Peter Jahr ja Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė

Raport: Elisa Ferreira – A7-0183/2011

Gianluca Susta, Sergej Kozlík ja Daniel Hannan

Raport: Diogo Feio – A7-0179/2011

Francisco Sosa Wagner ja Peter Jahr

Raportid: Sylvie Goulard - A7-0180/2011 ja Diogo Feio - A7-0179/2011
Daniel Hannan

Raport: Corien Wortmann-Kool – A7-0178/2011
Marian Harkin

Raport: Andreas Schwab – A7-0038/2011
Robert Rochefort, María Irigoyen Pérez, Ville Itälä, Alfredo Antoniozzi, Adam Bielan, Peter Jahr ja Zuzana Roithová

Raport: Romana Jordan Cizelj – A7-0214/2011
Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė

Raport: Francesca Balzani – A7-0230/2011
Marian Harkin

Raport: Albert Deß – A7-0202/2011
Ville Itälä

ISTUNGI JUHATAJA: Isabelle DURANT
asepresident

Rapport Albert Deß – A7-0202/2011
Izaskun Bilbao Barandica, Sergej Kozlík, Czesław Adam Siekierski, Peter Jahr, Marian Harkin, Zuzana Roithová, Seán Kelly, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė ja Mario Borghezio

15. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused on toodud veebilehel „Séance en direct”, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)” ja lisa „Nimelise hääletuse tulemused” trükiversioonis.

Elektroonilist versiooni Europarli veebisaidil ajakohastatakse korrapäraselt kuni kahe nädala jooksul pärast hääletuse toimumise kuupäeva.

Seejärel suletakse hääletuse paranduste nimekiri tõlkimiseks ja Euroopa Liidu Teatajas avaldamiseks.

Mathieu Grosch teatas, et tehnilistel põhjustel ei saanud ta Miroslav Mikolášiki raporti (A7-0111/2011) hääletusel osaleda.

Alfredo Pallone teatas, et ta ei saanud osaleda järgmistes hääletustes: raport: Carl Haglund - A7-0182/2011, raport: Andreas Schwab - A7-0038/2011, raport: Salvatore Tatarella - A7-0091/2011, raport: Romana Jordan Cizelj - A7-0214/2011, raport: Francesca Balzani - A7-0230/2011 ja raport: Albert Deß - A7-0202/2011.

16. Registrisse kantud kirjalikud deklaratsioonid (kodukorra artikkel 123)

Registrisse kantud kirjalikele deklaratsioonidele antud allkirjade arv (kodukorra artikli 123 lõige 3):

Dokumendi number	Esitaja(d)	Allkirju
------------------	------------	----------

0011/2011	Oreste Rossi	60
0012/2011	Cristiana Muscardini, Niccolò Rinaldi, Gianluca Susta, Pablo Zalba Bidegain	58
0013/2011	Johannes Cornelis van Baalen, Tanja Fajon, Carl Haglund, Alexander Graf Lambsdorff, Krzysztof Lisek	44
0015/2011	Françoise Castex, Franziska Katharina Brantner, Vincent Peillon, Cristian Dan Preda, Ivo Vajgl	207
0016/2011	Geoffrey Van Orden, Gabriele Albertini, Alexander Alvaro, Frédérique Ries, Hannu Takkula	52
0017/2011	Richard Seeber, Ole Christensen, Carl Haglund, Isabella Lövin, Anna Rosbach	187
0018/2011	Martin Ehrenhauser	32
0019/2011	Andreas Mölzer	22
0020/2011	Peter Skinner	68
0021/2011	Jelko Kacin, Edward McMillan-Scott, Anna Rosbach, György Schöpflin, Jutta Steinruck	63
0022/2011	Gay Mitchell, Nirj Deva, Marian Harkin, Peter Skinner, Angelika Werthmann	275
0023/2011	Niki Tzavela, Jorgo Chatzimarkakis, Edit Herczog, Georgios Koumoutsakos, Fiorello Provera	94
0024/2011	Leonidas Donskis, Zigmantas Balčytis, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Justas Vincas Paleckis	45
0025/2011	Georgios Koumoutsakos, Hélène Flautre, Marian Harkin, Vittorio Prodi	167
0026/2011	Daciana Octavia Sârbu, Elisabeth Jeggle, Adina-Ioana Vălean, Janusz Wojciechowski	45
0027/2011	Patrick Le Hyaric, Margrete Auken, Véronique De Keyser, Niccolò Rinaldi	72
0028/2011	Paolo De Castro, Salvatore Caronna, Michel Dantin, Martin Häusling, Justas Vincas Paleckis	56

0029/2011	Sarah Ludford, Simon Busuttil, Ana Gomes, Heidi Hautala	47
0030/2011	Cătălin Sorin Ivan, Silvia Costa, Seán Kelly, Hannu Takkula, Claudiu Ciprian Tănăsescu	24
0031/2011	Giovanni Collino	10
0032/2011	Philippe Juvin, José Bové, Edite Estrela, Corinne Lepage, Anna Rosbach	33
0033/2011	Britta Thomsen, Edit Bauer, Eva-Britt Svensson, Marc Tarabella, Marina Yannakoudakis	16

17. Istungil vastu võetud tekstide edastamine

Vastavalt kodukorra artikli 179 lõikele 2 esitatakse käesoleva istungi ja eilse istungi protokoll parlamendile kinnitamiseks järgmise istungi alguses.

Parlamendi nõusolekul edastatakse vastu võetud tekstid asjaomastele asutustele ja isikutele.

18. Järgmiste istungite ajakava

Järgmised istungid toimuvad 4. juuli 2011 kuni 7. juuli 2011.

19. Istungjärgu vaheaeg

Euroopa Parlamendi istungjärk katkestati.

Istung lõppes kell 14.30.

Klaus Welle

peasekretär

Jerzy Buzek

president

KOHALOLIJATE NIMEKIRI

23.6.2011

Allakirjutanud:

Abad, Áder, Agnew, Albertini, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Allam, Alvaro, Alves, Andreasen, Andrés Barea, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Arif, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Auconie, Audy, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Baldassarre, Balz, Balzani, Bartolozzi, Bănescu, Bastos, Batten, Bauer, Bearder, Becker, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Besset, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bodu, Böge, Bokros, Bonsignore, Borghezio, Borsellino, Borys, Boştinaru, Boulland, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Brepoels, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Buşoi, Busuttil, Buzek, Cabnoch, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Claeyss, Coelho, Cofferati, Colman, Comi, Corazza Bildt, Correia De Campos, Silvia Costa, Cozzolino, Creţu, Creutzmann, Crocetta, Cutaş, Cymański, Czarnecki, Frédéric Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, Davies, De Angelis, de Brún, De Castro, Dehaene, De Keyser, Delli, Delvaux, De Mita, De Rossa, De Sarnez, Désir, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, Ek, El Khadraoui, Elles, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Figueiredo, Fisas Ayxela, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gáll-Pelcz, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Gierek, Girling, Glante, Glattfelder, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Göncz, Goulard, de Grandes Pascual, Gräßle, Grech, Grelher, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Gutiérrez Prieto, Hadjigeorgiou, Häfner, Haglund, Fiona Hall, Handzlik, Hankiss, Hannan, Harbour, Harkin, Hartong, Haug, Häusling, Hedh, Helmer, Hénin, Herczog, Herranz García, Hibner, Higgins, Nadja Hirsch, Hoang Ngoc, Hoarau, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Hortefeux, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivan, Ivanova, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jeggel, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, de Jong, Jordan Cizelj, Jørgensen, Junqueras Vies, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kamiński, Kammerevert, Karas, Karim, Kasoulides, Kastler, Kazak, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klab, Kleva, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Béla Kovács, Kovatchev, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lange, de Lange, Langen, La Via, Le Brun, Lechner, Le Foll, Le Grip, Legutko, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford,

Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lunacek, Lynne, Lyon, McAvan, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McMillan-Scott, Macovei, Madlener, Manders, Mănescu, Maňka, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martín, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella, Matera, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mavronikolas, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Melo, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Louis Michel, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Morvai, Motti, Mulder, Muñiz De Urquiza, Muscardini, Natrass, Nedelcheva, Neuser, Neved'álová, Newton Dunn, Neynsky, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Nitrás, Nuttall, Obermayr, Obiols, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Pack, Paksas, Paleckis, Paliadeli, Pallone, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Pașcu, Paška, Patrão Neves, Paulsen, Peillon, Perello Rodriguez, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Ponga, Poręba, Pöttering, Poupakis, Preda, Prendergast, Prodi, Protasiewicz, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Rivasi, Rivellini, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Rouček, Rübig, Rubiks, Rühle, Saïfi, Salavrakos, Salvini, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar-Toomast, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schroedter, Werner Schulz, Schwab, Scicluna, Scottà, Scurria, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwiec, Skinner, Skrzydlewska, Smolková, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Speroni, Staes, Stassen, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, Sterckx, Stevenson, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Dimitar Stoyanov, Emil Stoyanov, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Susta, Svensson, Eva-Britt Svensson, Swinburne, Swoboda, Szájer, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tatarella, Tavares, Taylor, Teixeira, Terho, Thein, Theocharous, Theurer, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Țicău, Tirolien, Toia, Tókéš, Tomaševski, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Tremopoulos, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Uspaskich, Vajgl, Vălean, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vaughan, Vergiat, Verheyen, Vidal-Quadras, Vigenin, Vlasák, Vlasto, Voss, Wałęsa, Wallis, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Werthmann, Westlund, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zimmer, Ziobro, Zver, Zwiefka

1. lisa - Tööstustoodete pakendite reljeefses punktkirjas märgistamise vabatahtlik süsteem (kirjalik deklaratsioon)

Kirjalik deklaratsioon 0014/2011, mille esitasid parlamendiliikmed Konstantinos Poupakis, Richard Howitt, Ádám Kósa, Eva Lichtenberger ja Cecilia Wikström tööstustoodete pakendite reljeefses punktkirjas märgistamise vabatahtliku süsteemi kohta (23.6.2011 *protokolli punkt 11*) ja (P7_TA(2011)0299) ja millele on alla kirjutanud 447 parlamendiliiget:

János Áder, Gabriele Albertini, Jan Philipp Albrecht, Sonia Alfano, Alexander Alvaro, Josefa Andrés Barea, Laima Liucija Andrikienė, Antonello Antinoro, Pablo Arias Echeverría, Pino Arlacchi, Kriton Arsenis, John Attard-Montalto, Margrete Auken, Inés Ayala Sender, Liam Aylward, Georges Bach, Zoltán Bagó, Zigmantas Balčytis, Raffaele Baldassarre, Burkhard Balz, Paolo Bartolozzi, Elena Băsescu, Regina Bastos, Edit Bauer, Catherine Bearder, Ivo Belet, Sandrine Bélier, Malika Benarab-Attou, Jean-Luc Bennahmias, Sergio Berlato, Luigi Berlinguer, Thijs Berman, Jean-Paul Besset, Mara Bizzotto, Vilija Blinkevičiūtė, Vito Bonsignore, Mario Borghesio, Rita Borsellino, Piotr Borys, Victor Boștinăru, Philippe Boulland, Sharon Bowles, Frieda Brepoels, Elmar Brok, Zuzana Brzobohatá, Simon Busuttil, Alain Cadec, Wim van de Camp, Antonio Cancian, Pascal Canfin, Luis Manuel Capoulas Santos, Salvatore Caronna, Maria Da Graça Carvalho, David Casa, Michael Cashman, Carlo Casini, Françoise Castex, Jean-Marie Cavada, Jorgo Chatzimarkakis, Nikolaos Chountis, Ole Christensen, Carlos Coelho, Sergio Gaetano Cofferati, Giovanni Collino, Lara Comi, Marije Cornelissen, António Fernando Correia De Campos, Ricardo Cortés Lastra, Silvia Costa, Andrea Cozzolino, Michael Cramer, Rosario Crocetta, Brian Crowley, Ryszard Czarnecki, Peter van Dalen, Vasilica Viorica Dăncilă, Spyros Danellis, Joseph Daul, Mário David, Chris Davies, Francesco De Angelis, Bairbre de Brún, Paolo De Castro, Karima Delli, Anne Delvaux, Proinsias De Rossa, Marielle De Sarnez, Albert Deß, Tamás Deutsch, Nirj Deva, Christine De Veyrac, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Leonardo Domenici, Leonidas Donskis, Andrew Duff, Isabelle Durant, Bas Eickhout, Lena Ek, Saïd El Khadraoui, Ioan Enciu, Frank Engel, Derk Jan Eppink, Cornelia Ernst, Sari Essayah, Rosa Estaràs Ferragut, Edite Estrela, Jill Evans, Tanja Fajon, Richard Falbr, Göran Färm, Diogo Feio, José Manuel Fernandes, João Ferreira, Carlo Fidanza, Ilda Figueiredo, Santiago Fisas Aixela, Monika Flašíková Beňová, Hélène Flautre, Gaston Franco, Kinga Gál, Pat the Cope Gallagher, Ildikó Gáll-Pelcz, José Manuel García-Margallo y Marfil, Iratxe García Pérez, Jean-Paul Gauzès, Gerben-Jan Gerbrandy, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Marietta Giannakou, Sven Giegold, Adam Gierak, Béla Glattfelder, Ana Gomes, Kinga Gőncz, Sylvie Goulard, Luis de Grandes Pascual, Louis Grech, Catherine Grèze, Nathalie Griesbeck, Mathieu Grosch, Françoise Grossetête, Andrzej Grzyb, Sylvie Guillaume, Zita Gurmai, Sergio Gutiérrez Prieto, András Gyürk, Takis Hadjigeorgiou, Fiona Hall, Thomas Händel, Małgorzata Handzlik, Ágnes Hankiss, Malcolm Harbour, Marian Harkin, Rebecca Harms, Satu Hassi, Heidi Hautala, Anna Hedh, Jacky Hénin, Edit Herczog, Esther Herranz García, Jolanta Emilia Hibner, Jim Higgins, Nadja Hirsch, Elie Hoarau, Monika Hohlmeier, Mary Honeyball, Richard Howitt, Danuta Maria Hübner, Ian Hudghton, Stephen Hughes, Salvatore Iacolino, Juozas Imbrasas, María Irigoyen Pérez, Ville Itälä, Carlos José Iturgaiz Angulo, Cătălin Sorin Ivan, Liisa Jaakonsaari, Anneli Jäätteenmäki, Yannick Jadot, Livia Járóka, Danuta Jazłowiecka, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Cornelis de Jong, Romana Jordan Cizelj, Philippe Juvin, Jelko Kacin, Filip Kaczmarek, Sandra Kalniete, Sajjad Karim, Ioannis Kasoulides, Martin Kastler, Tunne Kelam, Franziska Keller, Seán Kelly, Nicole Kiil-Nielsen, Evgeni Kirilov, Jürgen Klute, Dieter-Lebrecht Koch, Jaromír Kohlíček, Lena Kolarska-Bobińska, Maria Eleni Koppa, Eija-Riitta Korhola, Ádám Kósa, Georgios Koumoutsakos, Béla Kovács, Andrey Kovatchev, Sergej Kozlík, Jan Kozłowski, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Werner Kuhn,

Eduard Kukan, Jean Lambert, Philippe Lamberts, Stavros Lambrinidis, Vytautas Landsbergis, Giovanni La Via, Constance Le Grip, Jörg Leichtfried, Jo Leinen, Jean-Marie Le Pen, Eva Lichtenberger, Kartika Tamara Liotard, Barbara Lochbihler, Morten Løkkegaard, Veronica Lope Fontagné, Antonio López-Istúriz White, Sabine Lösing, Sarah Ludford, Olle Ludvigsson, Petru Constantin Luhan, Ulrike Lunacek, Elizabeth Lynne, George Lyon, Linda McAvan, Arlene McCarthy, Mairead McGuinness, Edward McMillan-Scott, Monica Luisa Macovei, Ramona Nicole Mănescu, Vladimír Maňka, Thomas Mann, Riikka Manner, Bogdan Kazimierz Marcinkiewicz, Marian-Jean Marinescu, David Martin, Miguel Angel Martínez Martínez, Antonio Masip Hidalgo, Jiří Maštálka, Clemente Mastella, Barbara Matera, Véronique Mathieu, Iosif Matula, Mario Mauro, Kyriakos Mavronikolas, Erminia Mazzoni, Gesine Meissner, Íñigo Méndez de Vigo, Emilio Menéndez del Valle, Judith A. Merkies, Morten Messerschmidt, Alajos Mészáros, Willy Meyer, Louis Michel, Miroslav Mikolášik, Guido Milana, Gay Mitchell, Andreas Mölzer, Claude Moraes, Claudio Morganti, Elisabeth Morin-Chartier, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Krisztina Morvai, María Muñiz De Urquiza, Paul Murphy, Cristiana Muscardini, Mike Nattrass, Mariya Nedelcheva, Katarína Nevedalová, Bill Newton Dunn, Nadezhda Neynsky, James Nicholson, Angelika Niebler, Lambert van Nistelrooij, Raimon Obiols, Jan Olbrycht, Ria Oomen-Ruijten, Csaba Öry, Siiri Oviir, Ivari Padar, Justas Vincas Paleckis, Chrysoula Paliadelis, Pier Antonio Panzeri, Antigoni Papadopoulou, Georgios Papanikolaou, Georgios Papastamkos, Antonia Parvanova, Jaroslav Paška, Maria do Céu Patrão Neves, Aldo Patriciello, Marit Paulsen, Vincent Peillon, Andres Perello Rodriguez, Alojz Peterle, Sirpa Pietikäinen, Mirosław Piotrowski, Mario Pirillo, Gianni Pittella, Pavel Poc, Anni Podimata, Maurice Ponga, Miguel Portas, Hans-Gert Pöttering, Konstantinos Poupakis, Cristian Dan Preda, Phil Prendergast, Vittorio Prodi, Miloslav Ransdorf, Sylvana Rapti, Evelyn Regner, Vladimír Remek, Mitro Repo, Teresa Riera Madurell, Frédérique Ries, Niccolò Rinaldi, Dominique Riquet, Michèle Rivasi, Crescenzo Rivellini, Robert Rochefort, Zuzana Roithová, Carmen Romero López, Raúl Romeva i Rueda, Licia Ronzulli, Oreste Rossi, Libor Rouček, Alfreds Rubiks, Heide Rühle, Tokia Saïfi, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Nikolaos Salavrakos, Antolín Sánchez Presedo, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Judith Sargentini, Amalia Sartori, Algirdas Saudargas, Vilja Savisaar-Toomast, Christel Schaldemose, Carl Schlyter, Helmut Scholz, György Schöpflin, Elisabeth Schroedter, Andreas Schwab, Edward Scicluna, Giancarlo Scottà, Marco Scurria, Olga Sehnalová, Debora Serracchiani, Adrian Severin, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Brian Simpson, Marek Siwiec, Peter Skinner, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Theodoros Skylakakis, Alyn Smith, Monika Smolková, Csaba Sógor, Søren Bo Søndergaard, Bogusław Sonik, Bart Staes, Georgios Stavrakakis, Dirk Sterckx, Struan Stevenson, Catherine Stihler, Theodor Dumitru Stolojan, Dimitar Stoyanov, Michèle Striffler, Robert Sturdy, László Surján, Gianluca Susta, Eva-Britt Svensson, Hannes Swoboda, József Szájer, Csanád Szegedi, Csaba Sándor Tabajdi, Hannu Takkula, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Charles Tannock, Marc Tarabella, Indrek Tarand, Salvatore Tatarella, Keith Taylor, Nuno Teixeira, Sampo Terho, Alexandra Thein, Eleni Theocharous, Britta Thomsen, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Marianne Thyssen, Silvia-Adriana Țicău, Patrice Tirolien, Patrizia Toia, László Tőkés, Valdemar Tomaševski, Catherine Trautmann, Michail Tremopoulos, Ramon Tremosa i Balcells, Kyriacos Triantaphyllides, Helga Trüpel, Rafał Trzaskowski, Ioannis A. Tsoukalas, Niki Tzavela, Giommaria Uggias, Traian Ungureanu, Vladimir Urutchev, Corneliu Vadim Tudor, Ivo Vajgl, Kathleen Van Brempt, Geoffrey Van Orden, Gianni Vattimo, Derek Vaughan, Bernadette Vergnaud, Sabine Verheyen, Alejo Vidal-Quadras, Kristian Vigenin, Dominique Vlasto, Jarosław Leszek Wałęsa, Manfred Weber, Renate Weber, Angelika Werthmann, Cecilia Wikström, Glenis Willmott, Sabine Wils, Iuliu Winkler, Corien Wortmann-Kool, Marina Yannakoudakis, Anna Záborská, Boris Zala, Paweł Zalewski, Iva Zanicchi, Artur Zasada, Tatjana Ždanoka, Joachim Zeller, Janusz Władysław Zemke, Roberts Zīle, Gabriele Zimmer, Milan Zver, Tadeusz Zwiefka.

2. lisa - Euroopa Keskpanga presidendi ametisse nimetamine - kandidaat Mario Draghi

HÄÄLETUSEL OSALENUD LIIKMETE NIMEKIRI

ALDE:

Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Sarnez, Donskis, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Jäätteenmäki, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Ojuland, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Sterckx, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Watson, Weber Renate, Wikström, in 't Veld, van Baalen

ECR:

Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Włosowicz, Yannakoudakis, Ziobro, van Dalen, Češková

EFD:

Agnew, Andreasen, Belder, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Farage, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Nuttall, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela

GUE/NGL:

Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hadjigeorgiou, Hoarau, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Mélenchon, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Svensson Eva-Britt, Søndergaard, Tavares, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI:

Binev, Brons, Claeys, Colman, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Hartong, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Madlener, Martin Hans-Peter, Morvai, Mölzer, Nattrass, Obermayr, Severin, Sinclair, Sosa Wagner, Stassen, Stoyanov Dimitar, Vanhecke, Werthmann, van der Stoep

PPE:

Abad, Albertini, Allam, Andriksen, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggler, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, López-Istúriz White, Macovei, Mann, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson Alf, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Šťastný

S&D:

Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkavičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Costa, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rossa, Domenici, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kalfin, Kammerevert, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Moraes, Moreira, Muñoz De Urquiza, Neuser, Neved'alová, Obiols, Olejniczak, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Thomsen, Tirolien, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE:

Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Cohn-Bendit, Cornelissen, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lichtenberger, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka